

الأسس النقدية في كتاب "الشعر العربي المعاصر / قضاياه وظواهره الفنية" للدكتور عز الدين إسماعيل

الدكتور فاروق مغربي *

الملخص

ما زال العمل على الفكر النقدي للنقاد، على الرغم من كثرةهم، قليلاً. والعمل على فكر الناقد يقدم للقارئ المتابع، الخط الذي سار عليه هذا الناقد، والمنطلقات التي أنسنت لنظرته إلى الأدب. والناقد عز الدين إسماعيل ناقد غزير الإنتاج، وهو أحد الرواد الذين كان لهم دور بارز في بلورة القصيدة الشعرية الحديثة، في مصر، والوطن العربي كله، وكتابه "الشعر العربي المعاصر / قضاياه وظواهره الفنية" – على قدمه – يعد الدستور الذي سطر لهذه الحركة خطوطها الرئيسة. وهذا البحث يقوم على محاورة أفكار الناقد في هذا الكتاب، وما أكثرها، يؤيد بعضها، ويختلف بعضها الآخر؛ فالناقد قام بتوصيف حركة الشعر الحديث، فنياً و موضوعياً، ولئن اختلفت الباحث في بعض القضايا، فهذا شيء طبيعي، تتحتمه السيرورة الزمانية.

كلمات مفتاحية: عز الدين إسماعيل، القصيدة الحديثة، القضايا النقدية.

المقدمة وأهمية البحث:

الناقد عز الدين إسماعيل، واحد من النقاد الذين واكبوا حركة الشعر الحديث منذ بدايتها، وهو في النقد، لا يقل أهمية عن أي واحد من الشعراء الرواد؛ فإذا كان هؤلاء قد أسهموا في تغيير مفهوم الشعر، وتغيير الذائق الفنية لغالبية المجتمع العربي، فإن ناقدنا،

* مدرس في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة تشرين، سوريا.

مع نظرائه، قد أسمم في وضع المهد النظري لمساعدة الناس على تقبل هذه الظاهرة الجديدة، والأخذ بيد الشعراء، في ذلك الوقت، من أجل عدم التخبط، ومن أجل المجيء بشعر يستحق اسمه، ليواكب تطور الشعر في أنحاء العالم كله.

إن دراسة معلم التفكير النقدي عند هذا الناقد يبيّن المنطلقات النظرية التي اعتمدتها، كواحد من الذين انتصروا للقصيدة الجديدة. ويبين رأيه الفني في هذا الشعر، ومدى قناعته به، وبخاصة أنه قام بتوصف هذه الحركة فنياً و موضوعياً. كما يمكن أن نقيم تقاطعاً بينه وبين نقاد وشعراء قاموا بمثل ما قام به، وهذا بدوره يمكننا من معرفة مقدار رياضته الحقيقة للنقد في ذلك الوقت.

قدم الناقد للمكتبة العربية عدداً كبيراً من الكتب، لعلّ أهمها كتاب «الشعر العربي المعاصر»، قضاياه وظواهره الفنية»، وقد عالج الناقد في كتابه هذا عدداً من القضايا النقدية البارزة، واستهل الكتاب بعرض لمميزات العصرية لشعرنا المعاصر، وقد رأه على الشكل التالي:^٢

١- التجربة الجمالية للشعر المعاصر منفصلة تماماً عن التجربة الجمالية القديمة، ذلك أنها نابعة من صميم طبيعة العمل الفني.

٢- يعيش الشاعر المعاصر أحداث عصره، لأنه هو المعنى بقضايا هذا العصر، فالشعر الجديد محاولة لاستكناه الحياة لا مجرد الانفعال بها...

٣- على الشاعر العربي المعاصر، أن يكون متفقاً لأن الشعر المعاصر محاولة لاستيعاب الثقافة الإنسانية عامة، وبلورها، وتحديد موقف الإنسان المعاصر منها.

٤- الشعر تعبير عن خلية شعورية، وشعر المعاصر مشاركة حقيقة في الخبرات

الجماعية.

٥- بحث الشاعر المعاصر استيعاب التاريخ كله، من منظار عصره.

^١- اعتمدنا في بحثنا على الطبعة الثالثة التي صدرت عن دار العودة بيروت، ١٩٨١.

^٢- المصدر السابق، ١٣-١٦. وقد نشرت هذه الميزات في مجلة المجلة، ع ٥٨، ت ٢، ١٩٦١.

٦- عصرنا، عصر تسوده الخبرة الفنية، وليس طبعياً أن تتناول مضامين جديدة،
خبرات فنية قديمة.

٧- كل شعر يدعى عصرياً بالقياس إلى عصره، لأنَّه يرتبط بالإطار الحضاري العام لذلك العصر من خلال مستوياته الثقافية والاجتماعية والسياسية، وعصرية الشعر الحديث نابعة من هذه الحقيقة، ومؤكدة لها. فهو عصري لأنَّه يعبر عن عصرنا بكل أبعاده الحضارية.
لا يخفى أن الرؤية الشمولية الواقعية، تبدو واضحة عند الناقد، فقد فصل فصلاً منطقياً بين المرحلتين: القديمة والجديدة، إضافة إلى إكسائه الشعر المعاصر حلته الجديدة المناسبة ومطالبه النظر إلى هذا الشعر، وفقاً لهذه الحلة الجديدة، فالشيء المهم في مقولات الناقد أنها عرضت بلغة سلسة يمكن أن تصل إلى جميع الشرائح التي تقرُّها، وهذا أمر مهم للغاية في تلك المرحلة، ذلك أنَّ القصيدة الحديثة لم تهضم من قبل العديدين، ولذلك فإنَّ النقد المواكب لها رسالة كبيرة في تقريبها من الجميع.

نطرق الناقد إلى علاقة الشعر المعاصر بالتراث، وبين أن "مشكلة التراث لم ترتبط بالمفهوم القومي من قبل، كما ارتبطت به في الآونة الأخيرة من حياة الأمة العربية"^١ ثم تعرض لموقف شعراء التجربة الحديثة منه، وهو يتمثل في مجموعة اعتبارات:^٢

الأول: تقدير التراث في إطاره الخاص.

الثاني: إعادة النظر إليه في ضوء المعرفة العصرية، وذلك لتقدير ما فيه من قيم ذاتية باقية روحية وإنسانية...

الثالث: توطيد الصلة بين الحاضر والتراث.

الرابع: يتعلق بضرورة خلق نوع من التوازن التاريخي، بين جذور الماضي وفروع الحاضر، ثم يتعرض لبعض الاقتباسات التاريخية والدينية - القرآنية خاصة - التي

^١ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ٢١. الناقد يلمح إلى أنَّ الخروج على الفكر التراثي جعل بعض النقاد والشعراء يتوجهون بتهم قومية ووطنية، بالعداء للعرب والإسلام.

^٢ - المصدر السابق، ص ٢٨.

استوحها الشعراً المعاصرُون في أشعارِهم، ليخلص إلى أن الشاعر المعاصر لم يتذكر لتراثه. وما قام به الناقد على هذا الصعيد هو من الأهمية بمكان، لأن حالة الفوضى والالتباس وعدم الثقة، بين أنصارِ الجديد، وأنصارِ القديم بلغت أشدّها. وصار الواحد منهم ينكر الثاني من دون أن يقرأ إنتاجه، وهذا حيف غير مسوغ، ولذلك فإن عمل الناقد كان توفيقياً بين الفريقين، مبيناً أنهما في طرف واحد وأنّ عليهما أن يعملا معاً في سبيل تطوير الشعر العربي المعاصر من أجل أن يلحق برُكْبَ الشعراً الأوروبي الذي بدأ يتسيد الآفاق الفنية والإنسانية، بينما كان الشعراً والنقاد العرب يجرّون وراء نزاعاتهم غير المبنية على مستند منطقي واضح.

منهجية البحث:

لا تحتاج مثل هذه الأبحاث التوصيفية إلى الغوص في مناهج درسية من شأنها أن تدخل البحث والقارئ في مجاهل الظن والتوقع؛ بينما يوجد منهاج ينسجم تماماً مع الخطة التي رسمت لها، إن المنهج الوصفي التحليلي الذي يقوم على تحديد الظاهرة، ووصفها، والكلام عليها ثم الوصول إلى النتائج المرجوة، هو ما سنتبعه، وبخاصة أنها نتعامل مع آراء نقدية قيلت منذ أكثر من ثلاثة عقود، وعودتنا إلى مثل هذه الآراء، في هذا الوقت، عائد إلى أهميتها، وإلى أنها لم تعط حقّها من الدرس.

الصورة عند عز الدين إسماعيل:

تحدث الناقد عن الصورة، ولكنه – في رأينا – لم يولها الأهمية الواجبة، على الرغم من أنها عماد الشعر الحديث، لقد تبني الناقد رأي "باوند" في أن الصورة هي "تلك التي تقدم تركيبة عقلية وعاطفية في لحظة من الزمن"^١ وهي كما يقول "بول ريفريدي" إبداع

^١ – المصادر السابقة، ١٣٤. وقد ورد هذا التعريف ثانية في كتابه التفسير النفسي للأدب، ص ٧١، الواقع أن الناقد كثيراً ما يكرر الآراء التي يتناولها في كتبه.

ذهني صرف، لا يمكن أن تتبثق من المقارنة من الجمع بين حققتين واقعيتين تتقاوتان في البعد قلة وكثرة^١ إضافة إلى أنها "الشعور المستقر بالذاكرة"^٢.

إن الناقد يظهر في قضية الصورة أن الشاعر كثيراً ما يفتت الأشياء الواقعة في المكان، لكي يفقدها كل تمسكها البنائي، ولا يبقى منها إلا على صفاتها أو بعض صفاتها، سواء الأصلية أو المضافة إليها.^٣ ولكنه، في الوقت نفسه يبين أنه ينبغي التفريق بين التفكير الحسي والرؤية البصرية للأمور، إذ إن الأول أكثر إغala في جواهر الأمور من مجرد الوقف على سطوحها وأشكالها المرئية^٤. ومع هذا فإنه يجب ألا تتفصل عن التفكير الكلي الشامل فعدم ارتباط المفردات المكانية والزمانية منطقياً، لا ينفي خصوصيتها لمنطق الشعور.^٥ والناقد يبيّن أن أبرز ما في الصورة، في الشعر الحديث "الحيوية" إذ أصبح الشاعر يعبر بالصورة الكاملة عن المعنى كما كان يعبر باللغة. إضافة إلى أن الصورة الحديثة ترتبط دوماً ب موقف من الحياة، وتدل على خبرة الشاعر ونظراته الدقيقة إلى دقائق الأمور.^٦ يبدو واضحاً، فيما مرّ بنا، أن الناقد لم يأت بجديد في قضية الصورة، وكل ما في الأمر أنه تبني آراء النقاد الغربيين، وجعلها تالية في الأهمية لعملية التشكيل الموسيقي.^٧

الغموض عند عز الدين إسماعيل:

جعل الناقد الغموض، صفة من صفات الشعر الجيد وفرق بينه وبين الإبهام، كما أنه تبني قول "أمبسون" الذي جعل الإبهام صفة نحوية ترتبط بتركيب الجملة، أما الغموض

^١ - إسماعيل، عز الدين، *التفسير النفسي للأدب*، ٧٠.

^٢ - المصدر السابق، ص ٧١.

^٣ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ١٥٧.

^٤ - المصدر السابق، ص ١٥٥.

^٥ - المصدر السابق، ص ١٦١.

^٦ - إسماعيل، عز الدين، *الأدب وفنونه*، ص ١٢٠.

^٧ - إسماعيل، عز الدين، *التفسير النفسي للأدب*، ص ٦٣-٦٤، علماً أننا سنرجي الحديث عن التشكيل الموسيقي إلى آخر هذا البحث، وذلك نظراً لأهميته عند الناقد.

فهو صفة تنشأ قبل مرحلة التعبير، أي قبل الصياغة اللغوية.^١ ولم ينس أن يكرر المقوله الشهيرة في أن الغموض هو خاصية في طبيعة التفكير الشعري وليس خاصية في طبيعة التعبير الشعري^٢. وكان عز الدين إسماعيل قد عزا الغموض في الشعر إلى أن الشاعر لا يستخدم اللفظ المعتمد بدلاته المحدودة، كما أنه لا يستخدم اللفظة التي نقصدها في حياتنا اليومية، ومن ثم فهو لا يفسر الأشياء نفسياً منطقياً يقبله العقل^٣. الواقع أن هذا التقسيم غريب، وفيه تناقض واضح مع ما سبق وتبناه في أن الغموض خصيصة رئيسة من خواص التفكير الشعري.. فالشاعر يستعمل اللفظ المعروف والمستخدم، وإلا فقد الرابطة التي توصله أساساً بالقارئ، ولكن "كهربة" اللفظة، وتحميلها طاقات إضافية ناتجة عن طبيعة التفكير الشعري الذي سبقت الإشارة إليه، يؤدي إلى تعدد مستويات النص، وهذا بدوره يجعل الكلمة تنزاح عن معجميتها، فيكون الغموض.

معمارية القصيدة المعاصرة:

في حديثه عن معمارية القصيدة المعاصرة، يبدأ بتحديد معلم القصيدة القصيرة والطويلة لينطلق منها إلى تفهم الأطر البنائية للقصيدة الجديدة بعامة، فينظر نظرة شاملة للقصيدة العربية، وينكر عليها أن تظل غنائية، إذ كان ينتظر من الشعر العربي أن تتعدد أنواعه، ويتبني قول "ريد" في أن التعقيد عنصر أساسي في طبيعة القصيدة الطويلة، على حين أن البساطة من طبيعة القصيدة القصيرة مهما طالت - كمياً -^٤ ويرى في القصيدة الطويلة بديلاً مقنعاً للملحمة، فهي "حشد كبير من تلك الأشياء الجاهزة التي تعيش في واقع الشاعر النفسي، وتتجمع وتتضامن، ويؤلف بينها ذلك الخلق الفني ليخرج عنها عملاً شعرياً ضخماً. فأنت تجد فيها الخراقة والحقيقة والقصة والرمز، كما تجد الحقيقة العلمية، وإلى

^١ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ١٨٩.

^٢ - *المصدر السابق*، ص ١٩٠.

^٣ - *المصدر السابق*، ص ١٩٢.

^٤ - *المصدر السابق*، ص ٢٤٦ - ٢٤٧.

جانب ذلك تجد القصة التاريخية أو المشهد الدرامي أو الواقعة^١ والواقع أننا لا نرى في القصيدة الطويلة بديلاً مقنعاً من الملhma، على الرغم من كل التعليقات التي أوردها هيغل والتي يبدو أن الناقد إسماعيل قد تبنّاها، وكذلك التي من بعده "لوكاتش" على سبيل المثال، ورأى في الرواية بديلاً من الملhma^٢، وعلى الرغم من أننا لسنا مع هذا الرأي أيضاً، إذ إن لكل لون أدبي خصائصه التي تجعله "هو"، إلا أننا - كبديل عقلي، ومن الناحية النظرية فقط، نرى أن الرواية أقرب إلى الملhma، وعندما يعود الناقد إلى التفصيلات، يقول عن القصيدة الغنائية القصيرة إنه "ينتظمها خيط شعوري واحد، يبدأ في العادة من منطقة ضبابية، ثم يتطور الموقف في سبيل الوضوح شيئاً فشيئاً حتى ينتهي إلى فراغ ملموس".^٣ أي أن هذه القصيدة ذات وحدة عاطفية متمامية باتجاه واحد، وهذا ما يشكل البنية الداخلية للقصيدة، أما الشكل الخارجي فهو متعدد الأشكال، فمن شكل دائري مغلق، إلى شكل مفتوح، إلى شكل حزوني^٤. الواقع أن تقسيماته هذه مجرد اجتهادات شخصية تحتمل القبول والرفض، وما ذكره، لا يزيد عن وصف لتقنيات يستخدمها الشاعر في أثناء نظمه لقصيدة ما، إننا نرى أن القصيدة الحديثة مفتوحة بأشكالها كلها، أما قوله السابق: إن القصيدة الغنائية تبدأ عادة من منطقة ضبابية، لتنتهي إلى الوضوح، فمرفوض تماماً، وهو في أفضل أحواله تقيد جديد للقصيدة، وواضح أن هذا الكلام ليس قانوناً، بل إن القصيدة الطويلة، هي التي تبدأ غالباً، من توتر ضبابي، بزداد تعقيداً لتصل في النهاية إلى مرسي واضح، وهو عندما يأتي إلى القصيدة الطويلة، يقول إن معماريتها درامية، غاية في التعقيد لأنّ الفكرَ نفسها درامية^٥. ونحن مع هذا الكلام من حيث التظير، ولكنه عندما

^١ - المصدر السابق، ص ٢٤١.

^٢ - جورج لوكاتش، الرواية كملحمة بورجوازية، ترجمة جورج طرابيشي، ٩٠-٩٩.

^٣ - إسماعيل، عز الدين، الشعر العربي المعاصر، ص ٢٥١.

^٤ - المصدر السابق، ص ٢٥٢-٢٦٧.

^٥ - المصدر السابق، ص ٢٦٨.

يحاول أن يحل - كنموذج - قصيدة الظل والصلب لصلاح عبد الصبور، يبيّن أن التجريد في القصيدة "ليس رؤية غائمة كما هو الحال في مستهل القصيدة القصيرة"، ولكنه رؤية مفرطة في الوضوح والجسم، بل هي أقرب ما تكون إلى التقريرية.^١ الواقع أن القارئ لهذا الكلام يفهم منه أن القصيدة الغنائية القصيرة ذات رؤية غائمة دائماً، وأن القصيدة الطويلة مفرطة في الوضوح، وهنا، يكمن الغلط، في رأينا، فلا شيء يجعل القصيدة الطويلة كذلك، ويكتفي أن نشير إلى "أقاليم الليل والنهر" كقصيدة طويلة لأدونيس، حتى يظهر لنا جلياً عكس قول الناقد، ولن يعجزنا البحث في العثور على قصائد طويلة تتهجّ نهج قصيدة أدونيس.

الرمز والأسطورة عند عز الدين إسماعيل:

إن الناقد لا يفرق بين الرمز والأسطورة بشكل جازم، وهو كثيراً ما يستخدم المصطلحين معاً علماً أنه بات معروفاً أن في كل أسطورة رمزاً، وليس في كل رمز أسطورة، والناقد يؤكّد على أهمية هذين العنصرين، بجعله استخدام الرمز والأسطورة حقاً مكتسباً لكل شاعر^٢، لأن الرمز أداة جيدة لنقل المشاعر المصاحبة للموقف، وتحديد أبعاده النفسيّة.^٣ والمنهج الأسطوري ذاته إنما يخلص إلى تقديم تجربة في صور رمزية.^٤ الواقع أن الأسطورة مرشد حقيقي لفهم السلوك الإنساني اليومي، وحفظ التوازن، وهي استقرار لكل نفس قلقة تجاه الأخطار التي تحيط بها ويقر الناقد أنه "مهما تكن الرموز التي يستخدمها الشاعر ضاربة بجذورها في التاريخ... فإنها - حين يستخدمها الشاعر المعاصر - لا بد أن تكون مرتبطة بالحاضر، بالتجربة الحالية، وأن تكون قوتها التعبيرية

^١ - المصدر السابق، ص ٢٦٩.

^٢ - المصدر السابق، ص ١٩٩.

^٣ - المصدر السابق، ص ٢٠٠.

^٤ - المصدر السابق، ص ٢٢٦.

نابعة منها، فالقيمة كامنة في لحظة التجربة ذاتها وليس راجعة لا إلى صفة الديمقراطية التي لهذه الرموز ولا إلى قدمها".^١

إن وعي الدكتور عزالدين إسماعيل بجزئيات الأسطورة، واستيعابه لمهام هذه الجزئيات كبير، لذلك نراه يؤكد أنها ليست مجرد نتاج بدائي، يرتبط بمراحل العصور الغابرة في حياة الإنسان، ولذلك، لا علاقة لها بالعصر الحاضر، بل إنها عامل جوهري في حياة الإنسان، وفي كل العصور؛ لأنها استطاعت "بما اصطنعته من رمز أن تخضع غير المدرك، وتتدخل في نطاق المدرك، كما استطاعت أن تؤكّد وضع الإنسان الاجتماعي من خلال وحدة التجربة أو الشعور الإنساني المشترك... فإذا كانت الحياة ذاتها شتى مختلطاً، فإن الأسطورة قد نظمت هذا الشتت".^٢

إننا نوفق على ما مرّ معنا، لاعتقادنا جازمين أنه صواب، ولكن المقوله الشهيرة "آفة الباحثين الهوى" تبدو لنا صحيحة في هذا الموضع، لأن الناقد في كلامه على الأسطورة يأتي بنص للشاعر صلاح عبد الصبور^٣، ويحاول أن يستنتاج منه أن ثمة أسطورة فيه، هي أسطورة الصراع بين الجنس وغريزة الموت، والواقع أنه لا أسطورة في ذلك النص، والناقد قد حمل النص، في رأينا ما لا يحتمل، وإن على الناقد أن ينظر إلى النص المنفود بحياديه، لأن أي إنسان قادر على تقويل النص ما لا يقول وفي النهاية يقول أنا اجتهدت وكفى، وهذا ما لا يقبل لأن النقد صار علما بعيداً عن العاطفة، وكل ما يذهب إليه الناقد من أحكام يجب أن يكون مدعماً من النص نفسه، وإلا صار نوعاً من الفوضى بدلًا من أن يكون ميزاناً للنظام.^٤

^١ - المصدر السابق، ص ١٩٩-٢٠٠.

^٢ - المصدر السابق، ص ٢٢٢.

^٣ - المصدر السابق، ص ٢٢٩.

^٤ - المصدر السابق، ص ٢٣٣-٢٣٧.

التزعة الدرامية وظاهرة الحزن في الشعر العربي المعاصر:

إن الناقد في كتابه يعرّج على موضوع ذي أهمية كبيرة، ففي الفصل الخامس من الباب الثاني، يحاول أن يطلق صفة "الدرامية" على الشعر المعاصر، وتعد هذه الصفة واحدة من المناقب الحميدة التي يمتاز بها شعرنا المعاصر، لأن العمل الدرامي كما يرى الناقد يلخص كل القيم التعبيرية فيسائر فنون القول، وهو أعلى صورة من صور التعبير الأدبي؛^١ لأن الكاتب يكون موضوعياً حتى عندما يتكلم بصفة ذاتية، وهذا لا يقل طبعاً من قيمة العاطفة في العمل الأدبي وتأتي أهمية عمل الناقد هنا، في أنه فتح الباب واسعاً لطرق هذا الموضوع الذي لم يستوف بعد على الرغم من أن الدكتور إسماعيل حاول جاهداً أن يضع له حجر الأساس من خلال حديثه عن الحوار والحوار الداخلي والأسلوب القصصي... والواقع أن هذا الارتقاء في العملية الشعرية نتيجة طبيعية للتطور الحاصل في مجالات الحياة كلها، وبخاصة الأدبية منها، وعلى الصعيد الشعري، نجد أنه قد تغير مفهوم الشاعر ومفهوم القصيدة على السواء، فالشاعر قد "تطور من حيث تكوينه الثقافي، وتطور من حيث إدراكه لعمله، ووعيه أهمية هذا العمل، وقيمته بالنسبة للحياة، ولم تعد القصيدة التي يكتبها مجرد أداة لإرجاء وقت الفراغ، أو تصويراً للمشاعر والأحساس، بل أصبحت وحدة في بنية متكاملة تمثل حياته ومخامراته الإنسانية في سبيل استكشاف الحقيقة، أو مجموعة الحقائق الجوهرية".^٢ وبما أن القصيدة لم تعد عملاً لإرجاء أوقات الفراغ، فقد "أضحت عملاً صميمياً شاقاً ينقطع له الشاعر بكل كيانه، صارت القصيدة تشكيلاً جديداً للوجود الإنساني، ومزيجاً مركباً ومعقداً من آفاق هذا الوجود المختلفة أو - نقل بإيجاز - إنها صارت بنية درامية.."^٣ وهذا ما يعلل ظاهرة الحزن في الشعر العربي المعاصر، والواقع أن الناقد قد تناولها بشكل منطقي، على الرغم من فصله التعسفي بين

^١ - المصدر السابق، ص ٢٧٨.

^٢ - المصدر السابق، ص ٢٨٢-٢٨٣.

^٣ - المصدر السابق، ص ٢٤١.

الشكل والمضمون على حين أن الترابط يبدو عميقا، فتغير مفهوم الشعر جعل رؤية الشاعر تكتسب نوعا من الشمول، وفي ضوء هذا، لم تعد أشكال الحياة أمامه ألوانا مختلفة يستقل بعضها عن بعض، وإنما تتمازج الألوان جميعا، كي تصنع الصورة، ومن ثم، فإن الشاعر المعاصر يرى في الحياة وجهيها، المحزن والمطرب، وبهذا، يختلف عن الشاعر القديم الذي كان لا يرى إلا وجها واحدا. ولكن، كما أشرنا، لا نجد عند الناقد رؤية واضحة لقضية الشكل والمضمون، لقد كان يفصل بينهما، يظهر هذا جليا عندما يقول إن "فلسفة الشعر الجديد. قائمة على حقيقة جوهرية هي أننا لا نشد المضمون على القالب أو في الإطار، وإنما نترك المضمون، يحقق لنفسه، وبنفسه الإطار المناسب".^١

والناقد - كغيره - يجعل للشاعر "توماس ستيرن إلليوت" الفضل الكبير في جعل الشعراء يقتدون به، ويأخذون عنه مسحة الحزن، والهجوم على حضارة القرن العشرين المادية، وبخاصة قصيّاته الرجال الجوف والأرض الخراب، ولكن الناقد يعود ليؤكد - وهذه حقيقة - أن شاعرنا العربي لم يصل بعد إلى هذه المرحلة، لأن أزمنته تكمن في "المعرفة"، وفي اهتزازه أصلا أمام النظام الخارجي والقيم والمعايير التقليدية.^٢ ويمكننا أن نضيف أمرا آخر لم يذكره الناقد، وهو أن الشاعر العربي كان يلازم إحساس "بالدونية" لقد كان يشعر أنه "وهو الذي يسير أمام زمانه" إنما يعيش على هامش هذه الحياة، سواء أكان ذلك على الصعيد الداخلي المنحصر في بيئته المحدودة، أم على المستوى الخارجي الربح، إنه قزم أمام عمالق الحضارة، الذي ألغى المسافات، واختصر الزمن، أضف إلى ذلك أنه وعي، بحدس الشاعر، الكثير من السقطات الاجتماعية الاقتصادية، السياسية، والدينية التي يرزح تحتها مجتمعة، مما يجعل هذا المجتمع متخلفاً أشواطاً كثيرة عن غيره، فكان الانفصام، فالغربة، ومن ثم الضياع، وهذا ما جعل الشاعر المعاصر يثور

^١ - المصدر السابق، ص ١٦.

^٢ - المصدر السابق، ص ٣٥٤-٣٥٦.

حتى على وجوده، ومن ثم كان لابد لنزعة الحزن هذه من أن تطغى. وفي نهاية بحثه ينتهي الناقد إلى الخلاصة التالية: وهي أن ظاهرة الحزن في شعرنا المعاصر تدور حول " موقف الذات الوعائية النامية من الكون، ومن المجتمع، ومن نفسها. وهي في محاولتها التوازن، تبحث عن كل وسيلة، تبحث عن الموت نفسه، كما تبحث عن الجنون، فإن عزّ مناهما، فإنها تبحث عن الحب، ولكن الحب نفسه يكون قد مات مع فقدان القدرة عليه، فلا يبقى لها إلا الصياغ".^١

في ظاهرة "الشاعر والمدينة" في الشعر العربي المعاصر، التي كانت سابقة لهذا الفصل يرى الناقد العلاقة بينهما في أربع صور رئيسة ومتکاملة:^٢

- الصورة الأولى هي رؤية وجه المدينة المادي.
 - الصورة الثانية تظهر تجربة الشاعر في إطار الحياة بها.
 - الصورة الثالثة نواجه الموقف الجدلية الذي خلفته هذه التجربة في الشاعر، وتتجلى في الصراع الذي تولد في هذا الموقف الجديد بينه وبين النسمة على المدينة، والتعاطف معها.
 - الصورة الرابعة نلمس فيها العامل السياسي في تحديد تلك العلاقة.
- ووالواقع أن دراسته هذه مقبولة، اعتمد فيها الشاعر على الاستنبط من المادة الشعرية "الخام" التي وقعت بين يديه، ويؤخذ على الناقد اعتماده الكبير في هذا الفصل، وفي بقية أجزاء الكتاب على شاعرين اثنين هما صلاح عبد الصبور، وأحمد عبد المعطي حجازي، حتى ليخيل لقارئ الكتاب أن حركة الشعر المعاصر، قد اقتصرت في رياضتها عليهم، وهذه الظاهرة للأسف، يتميز بها النقاد المصريون أكثر من غيرهم.

^١ - إسماعيل، عز الدين، الشعر العربي المعاصر، ص ٣٧٢.

^٢ - المصدر السابق، ص ٣٢٩-٣٤٩.

الالتزام والثورية:

إن الناقد يجعل فكرة الالتزام حديثة المنشأ، وهي نتيجة مباشرة لاحتكاك الأديب بمشكلات الحياة، وإدراكه لخطورة دوره الذي يقوم به في إزاء هذه المشكلات^١. وإذا قبلنا مع الناقد أن فكرة الالتزام، حديثة العهد، فإننا لا نقبل توسيعه القاضي في أن احتكاك الأديب بمشكلات الحياة، وإدراكه لخطورة دوره بما النتيجة المباشرة لنشوء الالتزام. إن وعي الأديب لخطورة دوره قديم، منذ أن كان احتفال القبائل العربية مقتضرا على ولادة فرس، وبروز فارس، ونبوغ شاعر. لكنَّ تعدد التيارات السياسية في الساحة الواحدة، وتعدد المفاهيم والمثل... جعل الشاعر يلتزم بموقف يقتضي به، ولذلك يغدو قول الناقد: "يتحقق الالتزام عندما يقدم الأديب للآخرين أ عملاً إيجابية، تمس حياتهم، ومشكلاتهم مباشراً"^٢ غير دقيق طالما أن لفظة " الآخرين " ضبابية بهذا الشكل.. لأنَّه، وفقاً لهذا الكلام، لا يمكننا أن نقول إن الشاعر الأبيض الذي يدعو للعنصرية غير ملتزم طالما أن الأمور نسبية، وشاعر كهذا يعبر عن تطلعات جماعة ينتمي إليها ويمس مشكلاتها (العنصرية) مباشراً، إن الالتزام فعل خير ينسجم مع طبيعة العدل والخير، وهو عمل لا يؤتي أكله إلا في حالة التواصل بين المبدع ومتلقي الأثر، ونعني بالتواصل أن تكون العلاقة علاقة خلق ومشاركة، لاتبعية، والدكتور عز الدين إسماعيل لم يشر، إلا إشارة عابرة إلى أهمية القارئ في تلقي الأثر المبدع مفادها أنه قد يحدث أن تكون عقريبة القارئ متوقفة على عقريبة الفنان فيستخرج من عمله الأدبي صورة أفضل مما في عقل أصحابها.^٣ وقد لا تعني "النقلية" هذه إشراك القارئ في عملية الخلق^٤. وفي إطار حديث الناقد عن الفن

^١ - المصدر السابق، ص ٣٧٤.

^٢ - المصدر السابق، ص ٣٧٥.

^٣ - عز الدين، إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد الأدبي، ص ٨٠.

^٤ - تعد الناقدة خالدة سعيد من أوائل النقاد العرب الذين ركزوا على دور القارئ، انظر: خالدة سعيد، حرکية الإبداع، الفصل الخاص بهذا الموضوع.

ضمن إطار الالتزام يقول: نحن نتصور أن الفن الخالد هو ذلك الفن الذي استطاع فيه الفنان أن يخرج من إطار المرحلة الحضارية التي عاشها، إلى إطار الإنسانية العامة، التي لا تقييد ببيئة معينة أو زمان واحد، الواقع أننا مخطئون في هذا التصور.^١ ولو تعقينا كلام الناقد، لما رأيناه يقدم تسويغا مقنعا لكلامه سوى أننا ننظر إلى الفن الفرعوني بخصوصية زمنه الغابر - على حد تعبيره - ونحن إذ نخالف الناقد في وجهة نظره هذه، فإننا نرى إن التصور الأول الذي رفضه تصور صحيح، فالطابع الشمولي للفن شيء أساسي فيه، والأعمال الخالدة بحق هي التي وضعت الإنسان - الرمز - هدفا تسعى إليه. إن الفن الفرعوني السالف الذكر، بل الآداب القديمة كلها، والتي مازلنا نذكرها بين الفينة والأخرى، نذكرها في إطارين اثنين: الأول في إطار وجودها كتاريخ غابر، وأوابد اكتسبت صفة البقاء لا الخلود، البقاء أكثر قديم لا ينفع خارج إطار كونه قديما، فنحن الآن لو دخلنا أية مكتبة عامة، يمكننا أن نجد فيها آثار المئات من الذين لا يستحقون لقب أديب، مبدع، خالد، ووجود هذه الآثار لن يكون إلا كوجود بناء قديم ساعدت الظروف على إيقائه... الإطار الثاني هو أن ذلك العمل خالد بالفعل، ولو أنعمنا النظر فيه، لرأيناه انطلق من تربته "المحلية" إلى فضاء أكثر رحابة هو فضاء "العالمية" ونؤكد أن نؤكد، أنه لن يصل عمل إلى "العالمية" ومن ثم الخلود. إلا عن طريق "المحلية" ولكنها محلية منفتحة متسامحة، لا مغلقة متعصبة، ففترض نفسها بانفتاحها، نموذجا، على نماذج أخرى كثيرة تشبهها في بقع أخرى من العالم، وهنا يغدو الفن العربي نظيرا للإفريقي والصيني والأوربي.

إن الناقد قد مزج بين مصطلحي الالتزام والثورية، وكان الأول منهما يؤدي إلى الثانية بل إن الثانية صفة للمصطلح الأول، وإننا إذ لا نعمم هذه النتيجة، نؤكد أن الالتزام الصحيح لا يتنافي مع الثورية، بل يدعمها. وبقدر ما يكون الشاعر صادقا في التزامه، يكون جدو شعره في الناس أفضل. والناقد يتعرض لسارتير ولا يتفق معه في إبعاده

^١ - إسماعيل، عز الدين، الشعر العربي المعاصر، ص ٣٨٥.

الشعر نهائياً عن الالتزام "في حدود فكرة التفاعل بين الشاعر والإطار الحضاري الذي يعيش فيه"^١. الواقع أن هذا الكلام سليم ولا يتناقض مع قول الناقد نفسه:

"قد يبدو غريباً أو مثيراً للضحك - كما يقول "كروتشيه" - أن نبحث عن الغاية من الفن، ذلك أن تحديد الغاية معناه تحديد الاختيار للفنان أي إلزامه بموضوعات، بذاتها، بحيث يكون اختياره في دائرة محددة، ومن ثم، فالنظرية القائلة إنه ينبغي فصل المحتوى، نظرية خاطئة... ذلك أن حديث النقاد عن الموضوع أو المحتوى في العمل الفني من حيث هو يستأهل المدح أو الذم، لا ينصب على اختيار الموضوع نفسه، وإنما ينصب على طريقة الفنان في معالجته، وعلى هذا فليس هناك محتوى ذو قيمة، أو محتوى لا قيمة له... وإنما القيمة للتعبير."^٢ إن الحرية شيء مهم للفنان، وهي شرط رئيس من شروط الإبداع، والفنان الأصيل ملتزم فطرياً بقضايا محيطة الاجتماعي، كما أن كل فنان متمثل لفكرة أيديولوجية شاء أم أبي. إن الفنان العظيم يستطيع أن يؤثر في مجتمعه ويكسب رضاه، دون أن يخضع لإرادة هذا المجتمع. بل ربما استطاع تحقيق ذلك وهو يقف معارضًا له، والأديب التجاري وحده هو الذي يتلقى الجماهير، وي الخاضع لها، ويترك إرادته تذوب في إرادتها، والأول هو الذي يؤدي دور الأديب الحق في مجتمعه، إذ يتأثر بهذا المجتمع ثم يحاول التأثير فيه، وهو تأثير له خطورته، لأن له خطته وهدفه. أما الثاني، فلا يمكن أن يكون عامل دفع في مجتمعه، لأنه سيترك المجتمع يدور في نطاق ذاته^٣.

المهم أن الناقد عز الدين إسماعيل لم يضف جديداً في موضوع الالتزام والثورية، سوى محاولته في إيجاد خمسة مواقف تمثلها الشعراء في شعرنا المعاصر هي:

^١ - المصدر السابق، ٣٩٠-٣٨٩، مع ملاحظة أن سارتر نفسه، قد رجع عن رأيه، وهذا ما تناولناه في أثناء دراستنا لغالي شكري.

^٢ - إسماعيل، عز الدين، الأسس الجمالية، ٨٨-٨٩.

^٣ - مجلة "المجلة" ص ١١٦، العدد ٣، مارس ١٩٥٧، والمقال لعز الدين إسماعيل بعنوان: "أصوات على بعض القضايا الأدبية المعاصرة".

- موقف المواجهة الذاتية.

- موقف الغربة.

- موقف الفروسيّة.

- موقف التمرد.

- موقف الصوفية الملترمة^١

ومع إقراره بأن هذه المواقف لا تتعارض، بل تتواءز، وتتكامل، وأنها جميعاً تتحرك داخل إطار واحد يمثل الوجه الحضاري للمرحلة الثورية التي يمر بها المجتمع العربي.^٢ إلا أننا نرى أن الناقد في هذه المواقف يكرر نفسه، فالغربة هي مواجهة ذاتية بين الإنسان "الفرد" ومجتمعه، وكذلك التمرد والفروسيّة.. وحصر هذه المواقف بهذه الصيغة، لا يزيد على كونه اجتهاداً، حاول فيه الناقد، الوصول إلى صيغة تتSpecifierية تبلور ما آلت إليه قضية الانزام.

اللغة عند عز الدين إسماعيل:

إن لكل لغة إمكانياتها، والعمل الأدبي ذاته ليس إلا ببناء لغوياً يستغل أكبر قدر ممكن من هذه الإمكانيات، ولذلك تغدو نظرة الناقد إلى اللغة، مفتاحاً كبيراً، يوضح شخصيته، ويسمّهم في سير أفكاره، لأنّه كما يعيش نبض العصر في عروق اللغة، تعيش اللغة في فكر الناقد. لقد صار مُسلماً أن اللغة كائنٌ حيٌ، متتطور، وبذلك "لم تعد اللغة في تصور الشاعر وسيلة "ترجمة" للوجود أو للتجربة: ولم يعد الشعر - كما كان التصور من قبل - نرجمنا للشاعر والأفكار، أو - كما كان يقال في تعميم - "ترجمانا للحياة" وإنما صار الشعر بالنسبة للشاعر ولنَا، هو الوجود وهو التجربة، وهو الحياة.^٣.

^١ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ٤٠٥-٤١٥.

^٢ - المصدر السابق، ص ٤١٥.

^٣ - المصدر السابق، ص ١٨٠.

إن الناقد، يرى أن عملية الإبداع الشعري تتمثل في إبداع اللغة، والشاعر الخلاق هو الذي يصنع لغته. ويحدد لنا ماهية اللغة الأدبية بقوله: إن كل ألفاظ اللغة تصلح لأن تستخدم في عمل أدبي^١، أي أنه يمكننا أن ننسج من اللغة العادية، عملاً أدبياً، فليس ثمة لفظة أدبية، وأخرى غير أدبية، إن اللغة العادية "تصبح لغة شعرية لا لأنها في ذاتها لها هذه الخاصية، ولكن لأنها خضعت للتجربة الشعرية في نفس الشاعر، ومقتضيات التعبير عن هذه التجربة"^٢، وهذا ما يجعلنا نطلب مع الناقد في لغة الشعر ألا تكون هي لغة الناس. وأن تكون لغتهم في آن واحد، وهذا التناقض هو سر الشعر فيها^٣.

ويبين أنه نتيجة لرواسب تفكيرنا القديم، قد نستقر للوهلة الأولى أن تكون اللغة نابضة بروح العصر وشعرية في الوقت نفسه، ولكنه يؤكد أن اللغة لا تكون شعرية إلا عندما تكون نابضة بروح العصر، ويبين أيضاً أن هذه القضية صعبة المثال، فالشاعر الذي تربى ذوقه على شعر عصر آخر، له لغته الخاصة، يصعب عليه أن يقول الشعر بلغة عصره لأنّه يحتاج في البداية إلى عملية تخلّ عن القوالب القديمة، وخلق جديد للغة عصره الذي يعيش فيه^٤، وهذا الأمر الجوهرى، الذي يؤخر عملية التطور الأدبي، فثمة شعراء كثيرون يعيشون جسداً في هذا العصر، ولكنهم فكريّاً ولغوياً أبعد ما يكونون عنه، إنهم ينتمون لعصور خلت، ولهذا يبرز الجفاء بين أنصار القديم والحديث، وهذا الكلام ينطبق على المتنقى قبل المبدع، لأنّه اعتاد - بكسل ظاهر - سماع نغمة معينة، أشبه بالمخدر، في نهاية كل بيت شعري، اعتاد على لغة وصور وتشابيه معينة، وأصبحت بمنزلة جدار مقدس لا يجوز تحطيمه، إن التطور اللغوي المسلم به يجعلنا نؤكّد قول الدكتور إسماعيل في أنه "ليس غريباً أن تتميز لغة الشعر المعاصر من لغة الشعر القديم،

^١ - المصدر السابق، ١٧٨ - ١٧٩.

^٢ - المصدر السابق، ص ١١٢.

^٣ - إسماعيل، عز الدين، "الشعر العربي المعاصر" ص ١٧٩.

^٤ - المصدر السابق، ص ١٧٨.

بل الغريب ألا تتميز، ولو أنها نظرنا نظرة واقعية محددة إلى نطور اللغة مع تطور الحياة واختلاف التجربة، أيقناً من سلامة منطق الشاعر المعاصر في بحثه الدائب عن اللغة العربية...^١.

إن الناقد قد عالج موضوع اللغة في النص الأدبي بشكل دقيق، وواع، ونحن مع آرائه التي رددتها أو تبناها في هذا المجال، ولكننا نأخذ عليه تلك الطريقة التقليدية في إطلاق الحكم النقدي، فبدلاً من أن يثبت أن اللغة حياة بطريقة الحوار المجري، والبرهان المبني على أساس منطقية، يأخذ بعض المقاطع الركيكة، ليستنتاج من إثباتها مؤدى قوله، في الصفحة الثمانين بعد المئة يأتي بمقطع للشاعر أحمد عبد المعطي حجازي، وآخر للفيوري، ثم يعلّق عليها على الشكل التالي:^٢

- "في هذه الأسطر يمس الشاعر علاقة اللغة بالشعر مسّا قوياً". أو يقول:
- وهو في هذا (الشاعر) يشير في وضوح إلى دور الكلمة في الشعر.
- ونرى قوله: "فكل كلمة إذن، هي قطعة من الوجود، أو وجه من وجوه التجربة الإنسانية."^٣

إن ما أثبتناه هنا، لا يقلل من عمق نظرية الناقد إلى اللغة، ولكنه، في رأينا، حاول تأكيد رأيه بطريقة مدرسية غير مقنعة..، كنا نود لو تجنبها، ولجا إلى الإنفاس أو المقارنة بين شاعر حديث، يعيش في عصر قديم بفكره، وشاعر آخر يحس بنبض العصر في كلماته، فيilmiş القارئ بنفسه، الفرق الشاسع بين الطريقتين.

التشكيل الموسيقي للشعر الجديد:

كنا قد أرجأنا الحديث في هذه القضية إلى نهاية كلامنا على الناقد عز الدين إسماعيل

لسبعين:

^١ - المصدر السابق، ص ١٧٤.

^٢ - ما سنورده من فقرات، هي تعليقات الناقد على المقاطع الثلاثة التي أشرنا إليها.

^٣ - المصدر السابق، ص ١٨٠-١٨١.

الأول: لنرى كيفية نظر الناقد إلى الأدب عامّة من خلال تقيياته المختلفة، التي ستساعد في استنتاجنا لمعالم الفكر النّقدي عنده.

الثاني: أن هذا الجانب شكّل واحداً من أهم الجوانب التي عالجها الناقد، وأفضى فيها، في غير موضع كما سنرى.

استعرض الناقد عدداً من المحاولات القديمة التي توخت تجديد موسيقا الشعر، وبين أن تلك المحاولات سطحية لم تقدم الغرض المرجو منها.^١ إذ كان على الشعراء القدماء أن يخرجوا على تلك القوالب، بشكل "يُفَلِّسف" موسيقا الشعر فلسفة تأخذ في الاعتبار الأول قيمة الإيقاع النفسي للنّسق الكلامي، لا صورة الوزن العروضي للبيت الشعري^٢ والعامل النفسي في إيقاع الشعر، شيء رئيس ركز عليه الناقد في كتبه، ولكنه، لا يلبث أن يتناقض مع ما يتبنّاه من أفكار، هي في ذاتها، لا تأخذ بالاعتبار إلا صورة الوزن العروضي كما سنرى.

بدأ الناقد باستعراض التشكيل الموسيقي، وتطوره على يد الياس فرحت، ومدرسة الديوان وشوفي وغيرهم...^٣ واستنتج أنّ الشاعر كان يشعر بوطأة الموسيقا التقليدية عليه، والشعر عند الناقد يتّألف من تشكيلتين، زمانية ومكانية، والزمانية عنده، هي كل ما يتصل بالإطار الموسيقي للقصيدة، والمتألف.. من الوزن والإيقاع، والصورة الموسيقية.^٤

إن الناقد لا يختلف كثيراً عن الشاعرة نازك الملائكة، فهو إن كان متّساهلاً في بعض الأمور الموسيقية، إلا أنه يماثلها، تعنتاً في أكثر المواقف الأخرى^٥، إن الهدف الأسّمى

^١ - المصدر السابق، ص ٥٨.

^٢ - المصدر السابق، ص ٦١.

^٣ - المصدر السابق، ص ٤٣-٤٦.

^٤ - المصدر السابق، ص ٥٢.

^٥ - لصاحب هذا البحث دراسة تفصيلية عن هذا الموضوع عن نازك الملائكة لم تنشر بعد، في كل الأحوال، انظر: نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر ، ص ٤٠ وما بعدها.

للناقد هو أن يظهر للقارئ أن "نَمَة عَلَاقَة وَطِيدَة بَيْن الْقَصِيدَتَيْنِ: الْقَدِيمَة وَالْجَدِيدَة، وَيَبْعُدُهُ جَدًا أَنْ يَقُولَ لِلقارئِ: إِنَّ الشِّعْرَ الْمُعَاصرَ لَمْ يَهْمِلْ الْقَافِيَّةَ^١، وَلَا يَتَوَانَى فِي وَضْعِ بَعْضِ الشَّرُوطِ الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ تَتَوَافَرَ فِي الْقَافِيَّةِ، حَتَّى تَكُونَ مُسْتَسَاغَةً وَلَعْلَ مِنْ أَهْمَّ هَذِهِ الشَّرُوطِ عَدُمُ الْإِمَالِ، وَلَا يَنْسَى أَنْ يَذَكُرَ لِلقارئِ بِأَنَّ الْقَافِيَّةَ شَيْءٌ، وَحُرُوفُ الرُّوْيِّ شَيْءٌ آخَرُ، إِنَّ الشِّعْرَ عِنْدَ النَّاقدِ لَا يَسْتَغْنِيُ عَنِ الْقَافِيَّةِ، وَلَكِنَّهُ يَسْتَطِعُ أَنْ يَسْتَغْنِيَ عَنِ حِرْفِ الرُّوْيِّ الْمُتَكَرِّرِ فِي نَهَايَةِ السُّطُرِ الشِّعْرِيِّ، وَلَذِكَّرْتُ تَغْدوَ الْقَافِيَّةَ عِنْدَ الشَّاعِرِ الْمُعَاصرِ، عَلَى حِدَّةِ تَعْبِيرِ الدَّكْتُورِ إِسْمَاعِيلَ "كَلْمَةٌ مَا، مِنْ بَيْنِ كُلِّ مَفَرَّدَاتِ اللُّغَةِ، يَسْتَدِعُهَا السِّيَاقَانُ الْمُعْنَوِيُّ وَالْمُوسِيقِيُّ لِلْسُّطُرِ الشِّعْرِيِّ، لِأَنَّهَا الْكَلْمَةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي تُصْنَعُ لِهَا السُّطُرُ نَهَايَةً تِرْتَاحُ النَّفْسِ لِلوقوفِ عَنْهَا"^٢ وَمِنْ ثُمَّ هِيَ "أَنْسَبُ نَهَايَةً مُوسِيقِيَّةً لِلْسُّطُرِ الشِّعْرِيِّ مِنَ النَّاحِيَةِ الإِيقَاعِيَّةِ".^٣

وَبِرِّيَ النَّاقدُ، أَنَّهُ عَلَى الرُّغْمِ مِنْ كُلِّ التَّطَوُّرَاتِ الَّتِي تَحَصُّلُ لِلشِّعْرِ، فَإِنَّهُ لَمَنْ يَسْتَحِيلَ أَنْ يَتَخَلَّ عَنِ عَنْصِرِيِّ الْوَزْنِ وَالْقَافِيَّةِ^٤ لِأَنَّ الْبَنَاءَ الْمُوسِيقِيَّ لِلْقَصِيدَةِ هُوَ الصُّورَةُ الْحُسِيَّةُ لِهَا "وَهُوَ أَوَّلُ مَا يَصَادِفُ السَّامِعُ أَوَّلَ الْقَارِئِ مِنْهَا".^٥ وَلَا يَخْفَى تَعْصِبُ النَّاقدِ لِوَجْهَةِ النَّظرِ هَذِهِ، إِنَّهُ يَجْعَلُ مِنْ مُوسِيقَا الْقَصِيدَةِ "تَابِو" مَقْدِسًا لَا يَجُوزُ خَرْقَهُ، وَنَحْنُ لَا نَرِيدُ أَنْ نَقُولَ لِلناقدِ أَيْنَ ذَهَبَتْ قَصِيدَةُ النَّثْرِ؟ وَهُلْ ضَرَبَتْ بَارَاءُ أَنْصَارِهَا - الَّذِينَ يَعْدُونَهَا الشَّكَلَ الْأَعْلَى لِلتَّطَوُّرِ الشِّعْرِيِّ - عَرْضَ الْحَائِطِ، وَلَكِنَّنَا نَقُولُ: يَجْبُ عَلَيْنَا أَلَا نَنْطَلِقُ فِي أَحْكَامِنَا مِنْ مَوْقِفٍ مُسَبِّقٍ، وَكُلُّ إِبْدَاعٍ بِمَثَابَةِ قَفْزَةٍ فَوْقَ السَّائِدِ، وَعَلَى رَأِيِّ "هِيِرُوْقَلِيَطِسْ" كُلُّ شَيْءٍ يَتَغَيَّرُ إِلَّا قَانُونُ التَّغَيِّيرِ، فَلَا قَانُونٌ ثَابَتَ فِي الْأَدَبِ، لِأَنَّهُ لَا قَانُونٌ ثَابَتَ فِي الْحَيَاةِ، وَمِنَ الثَّابِتِ، أَنَّ الْوَزْنَ وَالْقَافِيَّةَ الَّتِيْنِ أَكَّدَ النَّاقدُ سُرْمِدِيَّتَهُمَا، هُما الْآنُ، لَا

^١ - نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، ك٤٠ وما بعدها.

^٢ - إسماعيل، عز الدين، التفسير النفسي للأدب، ص٦٢.

^٣ - إسماعيل، عز الدين، الشعر العربي المعاصر، ص٦٧.

^٤ - المصدر نفسه، ص٦٥، وكان قد أثبتت هذا الكلام في "المجلة" ع٣٢، ص٤٨.

^٥ - إسماعيل، عز الدين، التفسير النفسي للأدب، ص٦٣.

يشكّلان لبنة أساسية في القصيدة الحديثة يظهر هذا جلياً من تصفح سريع للمجموعات الشعرية الحديثة التي تصدر، إننا ننظر إلى الشعر على أنه جزء من بناء فوقى، هو في مجلمه انعکاس "الحركة" الواقع الذي نعيش. ولما كان الواقع "الطبيعة والوجود الإنساني" لا يحافظ على وثيره واحدة، فمن التعسف ألا نولد أشكالاً تتواضع وحركة الواقع غير المحددة هذه، ولا يفهم من كلامنا هذا، أن التفتيش عن الأشكال، غاية لذاته، ولكننا نود أن نشير إلى أنه يجب على الواقع أن يخلق شكله بالضرورة.

والنّاقد هنا، يبدو لنا كلاسيباً في هذا الجانب، عندما يقطع علينا الطريق بقوله عن إمكانية تخلي الشعر عن هذين العنصرين:

"مستحيل، فالشعر كائناً ما كان، مذهبنا الجمالي لابد أن يتتوفر على الوزن والقافية. ومن ثم كان لابد للشعر الجديد من الارتباط بهذين العنصرين، رغم كل شيء."^١ نقول إن النّاقد نفى أية فسحة أمل في تجاوز ما نحن عليه، ووضعنا في إطار ضيق مفاده: علينا الالتزام بالوزن والقافية. إن التفعيلة نتاج بدائي غير ملزم — وكذلك قول النّاقد — قد يناسب شاعراً ما، ولكنها قد تكون أصغر من طموح بعض الشعراء.

قضايا الإطار الموسيقي الجديد للقصيدة:

يرى النّاقد أن القصيدة مررت بثلاث مراحل من الناحية الموسيقية هي:^٢

مرحلة البيت ومرحلة التفعيلة ومرحلة الجملة الشعرية.

ويؤكد أنه سوف تظل التفعيلة أساساً للعرض، أي أساساً موسيقياً لبنية الكلام... وإنـ، فلم يكن أمام محاولة التجديد في الإطار الموسيقي للقصيدة إلا أن تحـلـ بنظام التفعيلة وتلتزم بـه^٣. هذا القطع، يشبه سابقه تماماً، ونعود للقول مكررـ، إنه لا قانون ثابتـ في الأدب، فـمحمد النـويـهيـ مثـلاًـ، يقترح بدلاً من السـيـاقـ الموسيـقيـ العامـ هذاـ، نظامـ

^١ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ٦٥.

^٢ - المصدر السابق، ص ٧٩.

^٣ - المصدر السابق، ص ٨٥.

النبر، لأنه "أكثر مرونة، وأقل انضباطاً، ومن ثم، فهو أخف بروزاً، وأكبر مقدرة على خفت الموسيقية حين لا يحتاج إلى جهراً^١". بل إنه يجعل الحكم الأساسي على الشعر من خلال هذا النظام فقط^٢. وهذا بدوره تعسف والمهم أن النويهي ألح على هذا النظام، فقد رأى أن عدداً من الشعراء الجدد قد عبر عن رضاه التام بالشكل الجديد القائم على التفعيلة العروضية، بل ادعى أنها الأساس الوحيد الممكن لأي نظام إيقاعي في اللغة العربية، ورأى أنه هنا يكمن الخطر، لأنه مادمنا معتقين لهذه الفكرة الخاطئة من استحالة إبداع نظام إيقاعي آخر، فإن اعتقادنا هذا سيؤخر مجيء اليوم المنشود تأخيراً لا داعي له، ومن الممكن تلافيه^٣. ولئن كان في هذا النظام شيء من الصعوبة، فلأن الحفة الإيقاعية والتوع الفني هو الذي يجعل نظام النبر صعب الممارسة على أدنى خصوصيات طويلاً للنظام الكمي الصارم، حتى استعبدتها^٤.

إضافة إلى نظام النبر هذا، ثمة دراسات لم تثمر إلى الآن، حول "الفنون" بوصفه أصغر مقطع صوتي، ونتبأ، للدراسات المستقبلية النجاح في هذا المجال، وبخاصة علاقة الفونيم بالإيقاع الداخلي. والمهم في رأينا، ألاّ نغلق باب الاجتهاد وألاّ تكون متتعسفين في آرائنا، لأنه بات واضحاً أن في قوانين العروض الخليلي إلزامات كيفية تقتل دقة الخلق، أو تعيقها، أو تقسرها، فهي تجبر الشاعر أحياناً أن يضحي بأعمق حدوسه الشعرية في سبيل مواصفات وزنية، كعدد التفعيلات أو القافية.^٥ ولغتنا، ليست فقرة إلى درجة تجعلنا نقتصر على هذا النظام وحده.

^١ - النويهي، محمد، قضيّة الشعر الجديد، ٢٣٥-٢٣٦.

^٢ - المرجع السابق، ص ٣١٧-٣١٨.

^٣ - المرجع السابق، ص ٢٤٧.

^٤ - المرجع السابق، ص ٢٤٣.

^٥ - "شعر" العدد ١٤، ربيع ١٩٦٠، ص ٧٦، والكلام لأندونيس.

في حديثه عن مرحلة التفعيلة التي جزم بسرديتها، كما رأينا سابقاً يخلص إلى النتائج التالية:^١

- ١- إن تقيير التفعيلات داخل السطر الواحد غير ممكن إلا في إطار الوزن التقليدي.
- ٢- إن التزام تفعيلة بعينها، من التفعيلات المتنوعة في السطر الشعري، سيجعلنا مضطرين للتزامها في الأسطر الأخرى.
- ٣- إن الانتقال من سطر مؤسّ على تفعيلة إلى سطر آخر مؤسّ على تفعيلة أخرى لا يمكن تحقيقه وقبوله إلا في الحالات التالية:
 - عندما يكون السطر الجديد بداية لقطع جديد من القصيدة.
 - عندما يعبر هذا السطر عن انتقال في الموقف الشعوري.
 - إن لم يكن هذا ولا ذاك، فإنه يتتحتم أن تكون هناك علاقة تداخل بين التفعيلة المستخدمة في السطر الأول، والتفعيلة المستخدمة في السطر الذي يليه.^٢

ليس لنا بعد هذا كله إلا أن نقول: إننا عندما نطلب العودة إلى النسق الغنائي، نكون قد خرجنا من ساحة النقد إلى ساحة الذوق، وأي ذوق؟! إنه الذوق السلفي الذي تريده الأذن الخمول، لراحتها، ولا نحسب بحال، أن هذا النسق صالح إلى الآن، لأن مفهوم الشعر نفسه قد تغير. لم تعد القصيدة فسحة يتقياً الشاعر في ظلالها، كما أشرنا، أو فعل ترف يمارسه الشاعر للبهجة، بل إنها ليست معدلاً موضوعياً للحياة، لأنها عند الشاعر هي الحياة ذاتها، ومن ثم، فإن على الناقد الحديث، إذا ما صدم بشرخ إيقاعي، في أثناء قراءته لقصيدة ما، أن يستمد من هذا الشرخ إيحاءات كثيرة، تسهم في إضاءة النص، الشرخ الوزني، مؤشر لإقبال الناقد على القصيدة، لا إدباره عنها. الواقع أن الناقد نفسه كان يدرك أن "الأوزان العروضية في الشعر العربي، لا تعدو أن تكون قوالب مفرغة،

^١ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ١٠١-١٠٢.

^٢ - كقولنا: فاعلان فاعلا
تن فاعلا = مستعلن

ومنسقة تنسيقاً تجريداً صرفاً.^١ ولكنه ما كان ل يستطيع تجاوزها، لأن شيئاً ما، كان يشده دوماً إليها، ومن ثم، فإنه - في أثناء تتناظره - كان يضع العرافق التي تجعل التجربة الشعرية الجديدة برمتها، تصرفًا محدودًا في الإطار التقليدي الضيق للموسיקה الخليلية. بل إنه يقر أن الشاعر الحديث لا يستطيع أن يتحكم في التفعيلة كما يشاء "إذا كانت مستقعلن جائزة في البحر الكامل بدلاً من متفاعلن، والعكس غير صحيح، فكذلك الحال بالنسبة للسطر الشعري الجديد المؤسس على مستقعلن... وهذا راجع... إلى أن نظام التفعيلة القديم، نظام أساسى تفرضه طبيعة اللغة ذاتها".^٢ ولا ندرى حقيقة عن آلية طبيعة يتكلم، إننا نرى أنه يتكلم على طبيعة عز الدين إسماعيل، لا عن طبيعة اللغة.

إن الناقد عند استعراضه لمراحل تطور القصيدة العربية - إيقاعياً - يدرك أنه، إذا كان السطر الشعري قد حل مشكلة الدفقة السريعة أو القصيرة، إلا أنه لم يستطع أن يحل الدفقة الممتدة، ومن هنا، كان لابد من الخروج إلى الجملة الشعرية التي تشكل مراحل التطور الموسيقي الذي وصلته القصيدة العربية، إذ يستعان بها عندما لا يلبي السطر الشعري دفقة الشاعر الممتدة، وهي "بنية موسيقية مكتفية بذاتها". وإن مثلت في الوقت نفسه جزئية من بنية عضوية أعم من القصيدة^٣ وفي هذه الجملة وقوفات داخلية "تؤدي الفافية في إتاحة الفرصة للتوقف وللاستمرار".^٤

إن الناقد، في كل ما كتب عن الناحية الإيقاعية، بدا باحثاً عن الارتباط النفسي، فعلى الحركة الموسيقية ألا ترهق النفس، بل يجب عليها أن تتماوج مع حركات الشهيق والزفير، فإن لم يحدث هذا التوافق، قام نوع من الخذلان، وهذا بذاته، مداعاة للضرر،

^١ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ٥٣.

^٢ - المصدر السابق، ص ١٠٤-١٠٥.

^٣ - المصدر السابق، ص ١٠٨-١٠٩.

^٤ - المصدر السابق، ص ١٢٠.

الذي قد ينتهي بالقارئ إلى ترك تلك القصيدة المتعثرة موسيقياً^١. ومن ثم، كان الدافع الحقيقى الذى جعل الشعراء يتوجهون نحو التجربة الشعرية الجديدة هو "جعل التشكيل الموسيقى في مجلمه، خاضعا خصوصاً مباشراً للحالة النفسية أو الشعورية التي يصدر عنها الشاعر، فالقصيدة، في هذا الاعتبار، صورة موسيقية متكاملة، تتلاقى فيها الأنغام المختلفة، وتفرق محدثة، نوعاً من الإيقاع الذي يساعد على تنسيق المشاعر والأحساس المشتقة"^٢. وهي ربط بين التشكيل الموسيقى الجديد، والمجيء بصورة صادقة لوجدان الشاعر، على نحو تكون فيه الصورة الموسيقية خاضعة بشكل مباشر للحالة النفسية التي يصدر عنها الشاعر.^٣ وإذا كان لنا أن نذلي برأينا فإننا نقول: إن الراحة والانسجام النفسي ليسا شرطين رئيين للشعر، ولا يفترض بالشاعر أن يجعل الإيقاع، بشكله المألوف منسقاً للمشاعر، فقد تتقاطع المشاعر مع الإيقاع، وقد تتوافق فشمة صدمات إيقاعية تكون فائتها لشعرية للقصيدة أكبر بكثير فيما لو كانت متوافقة، مع الذوق المرهف. ... ثمة أمر آخر يؤخذ على الناقد، ألا وهو تلك "الدوغمائية" في تعامله مع النقد التطبيقي، ففي الصفحة ١٢١ من كتاب الشعر العربي المعاصر، يأتي بمقطع لخليل حاوي - مؤلف من تسعه أسطر، ثم نراه، يقول: "فهذه الأسطر التسعة كان ينبغي كتابتها في خمسة أسطر".^٤ والشيء الذي استند عليه الناقد، أن أطول سطر من هذه الأسطر، لا يزيد مداه الزمني على ست تفعيلات، وهو عدد مقبول للسطر الشعري.^٥ ويمكننا في هذا المقام أن نسأل: ماذا ترك الناقد للشاعر؟ وأين ذهبت تموجات الراحة النفسية التي تكلم عليها، والتي يحقق للشاعر وفقاً لها أن يأتي بالعدد الذي يريد من التفعيلات؟ إن الشعر الحر كله قائم على

^١ - المصدر السابق، ص ٦٨.

^٢ - المصدر السابق، ص ٦٣.

^٣ - إسماعيل، عز الدين، *التفسير النفسي للأدب*، ص ٦٠-٦١.

^٤ - إسماعيل، عز الدين، *الشعر العربي المعاصر*، ص ١٢١.

^٥ - المصدر السابق، ص ١٢٢.

حرية توزيع التفعيلات وفقاً لحالة الشاعر، وإرادته، وما دعا إليه الناقد هنا هو تدخل في أخص خصوصيات الشعر والشاعر؛ فالناقد في رأينا، قد أقحم نفسه فيما ليس من اختصاصه. وعند مناقشته لنازك الملائكة، نراه يدخل في متأهة ليست في صالحه، فبعد أن يأخذ عليها عدم قبولها، خمس أو تسع تفعيلات في السطر الشعري الواحد يقول: "إننا لا نعرف بيتاً واحداً من الشعر التقليدي يتكون شطراً معاً من تفعيلتين^١". ويعتمد هذا الكلام مسوغاً لإلغاء كلمة "سطر" ووضع كلمة "سطر" بدلاً منها، فإذا كان هذا الدليل هو الوحيد الذي اعتمد الناقد فالأولى أن يغير رأيه، لأنَّ العرب عرفت "المنهوك" من البحور كما عرفت المجزوء، والمنهوك، بيت يتالف شطراً معاً من تفعيلتين^{*}

الخاتمة ونتائج البحث:

حاولنا في هذا البحث أن نصل إلى الخط الفكري الذي حدد معالم التفكير الناقد عند الناقد عز الدين إسماعيل، وقد تبيّن لنا أنَّ الناقد قد استوعب حركة الشعر الجديد بشكل واسع، وفند الأسباب التي أدت إلى نشوئه، كما استعرض جميع ما تعلّق به من أمور فنية، وموضوعية. وانقلنا إلى دراسة بعض الأمور القارءة التي رأيناها تتعلّق بمعالم التفكير الناقد لديه، ومنها:

– الصورة الفنية: وقد رأينا أنَّ الناقد قصر قليلاً في إعطائها مكانتها اللائقة، وهو في العموم لم يأت بجديد حولها، علماً أنه جعلها تالية في الأهمية لعملية التشكيل الموسيقي.

^١ - المصدر السابق، ص ١٠٣ .

* - من منهوك الرجز قول دريد بن الصمة على سبيل المثال: ١- ياليتي فيها جذع / ٢- أحبَّ فيها وأضع / ٣- أقود وطغاء الزمع / ٤- كأنها شاة صدع
انظر ديوان دريد بن الصمة بتحقيق محمد خير الباعي، بل إنَّ العرب قد عرفت البيت كاملاً، بتفعيلة، ومثاله قول عبد الصمد بن المعزل: قالت خبل / ماذا الخجل / هذا الرجل
لما احتفل / أهدى بصل. انظر: أبو بكر الدمامي، العيون الفاخرة، ٧٢.

— الغموض: وقد تعامل معه الناقد بشفافية، وجعله من صفات الشعر الجيد، وميّز بينه وبين الإبهام الذي هو صفة سلبية.

— معمارية القصيدة الحديثة: تحدث الناقد في هذا الموضوع عن القصيدة القصيرة والقصيدة الطويلة، وقد رأينا هنا أن الناقد لم يأت بجديد، كما أنه لم يوفق في اجتهاده، وما أتى به هو وجهات نظر لم تثبت الأيام صحتها.

— الرمز والأسطورة: وقد استعملهما الناقد بمفهوم واحد، ولكنه أظهر وعيًا كبيرًا بجزئيات الأسطورة، واستيعابًا لمهام هذه الجزئيات، ولكنه في الوقت نفسه، لم يوفق في نقده التطبيقي، و بدا لنا أنه كان يقول النص، ويحمله أشياء ليست به.

— النزعة الدرامية وظاهرة الحزن: وهذه الصفة الموضوعية قدمها الناقد من خلال فهم عميق للآليات الفنية المستعملة في تركيب بنية القصيدة الحديثة التي تلفت بالحزن، وبعض هذه الآليات هي الحوار، والحوار الداخلي، والأسلوب القصصي...

— الالتزام والثورية: الناقد مزج بين هذين المصطلحين، ولكنه أبدع في الحديث عنهما، وقد خالف "سارتر"، في إبعاده الشعر عن هذا الباب.

— اللغة: ربط الناقد بينها وبين الإبداع الشعري، وكان كلامه، من حيث هو تنظير، غاية في الأهمية، ولكنه أيضًا، أخفق في النماذج التطبيقية التي قدمها.

— التشكيل الموسيقي للشعر الجديد: وقد أخره الباحث لأهميته، وهو أوسع الأبواب، بل يخيّل للقارئ أن الشعر الحديث عند الناقد هو ظاهرة عروضية؛ ومع أن الناقد أبدع كثيراً فيما نظر له، إلا أن تعصبه لعروض الخليل كان واضحًا، ورأى أن القصيدة الجديدة مهما تطورت لا يمكن أن تتخلى عنه، وهنا سجّلنا اختلافنا مع الناقد، ليس لأنه ضرب عرض الحائط بأنصار قصيدة النثر، ولكن لأنّه صادر المستقبل، في حين كل شيء خاضع لقانون التغيير.

إن الناقد عز الدين إسماعيل كان رائداً بحق، واستطاع أن يلمّ بأبعد هذه الظاهرة الجديدة، في ذلك الوقت، ولئن سجّلنا بعض الاختلافات الفكرية، مع منطقاته النظرية، أو التطبيقية، فلا ننسى أن الريادة وحدها تجعله مميزاً لأن رؤيتنا الحالية ما كانت بهذا الشكل من دون الأفكار التي قدمها الناقد، وأمثاله.

قائمة المصادر والمراجع

- ١- إسماعيل، عز الدين، الأدب وفنونه، دار النشر، القاهرة، ط١، ١٩٥٥.
- ٢- _____، الأسس الجمالية في النقد الأدبي، دار الفكر العربي، بيروت، ط٣، ١٩٧٤.
- ٣- _____، التفسير النفسي للأدب، دار العودة، بيروت، ط٤، ١٩٨٤.
- ٤- _____، الشعر العربي المعاصر/قضاياها وظواهرها الفنية، دار العودة، بيروت، ط٣، ١٩٨١.
- ٥- الدماميني، أبو بكر، العيون الفاخرة، المطبعة العثمانية، ١٣٠٣ هـ.
- ٦- سعيد، خالدة، حرکية الإبداع، دار العودة، بيروت، ط١، ١٩٧٩.
- ٧- الملائكة، نازك، قضايا الشعر المعاصر، دار العلم للملائكة، بيروت، ط٦، ١٩٨١.
- ٨- النويهي، محمد، قضية الشعر الجديد، دار الفكر، بيروت، ط٢، ١٩٧١.

الدوريات:

- مجلة شعر، لبنان، العدد ١٤، ربيع ١٩٦٠.
- مجلة المجلة، مصر، العدد ٣، ١٩٥٧.
- _____، العدد ٥٨، ١٩٨١.